

# El Eco de Navarra

SUSCRICION

PARA PAMPLONA.

Un mes . . . 125 pesetas.  
 Tres meses . . . 350  
 Seis meses . . . 675  
 Doce meses . . . 1250

ULTRAMAR

Seis meses . . . 15  
 Doce meses . . . 25

PAGO ADELANTADO.

DIARIO INDEPENDIENTE.

SUSCRICION

PARA FUERA DE PAMPLONA

Tres meses . . . 4 pesetas  
 Seis meses . . . 750  
 Nueve meses . . . 11  
 Doce meses . . . 14

EXTRANJERO.

Tres meses . . . 1175 pesetas.  
 Seis meses . . . 23

PAGO ADELANTADO.

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono número 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25.

Pamplona 22 de Noviembre de 1895.

## UN FRACASO

### DEL LIBRE PENSAMIENTO.

Cuando los sucesos escolares de la Universidad de Barcelona se conjuraron todos los elementos librepensadores no tanto para protestar de lo que ellos llamaban ultraje á la libertad de la práctica, sino para ensalzar por mil modos á uno de los más conspicuos corifeos del librepensamiento en España, al señor Odon de Buen. Dijeron de él entonces, y repitieron despues, que era un sabio sin ejemplo, un coloso de ciencia, una sublimidad en ciencias naturales.

Ahora, continuando en su culto idólatra, esos iconoclastas ateos que se mofan del amor al Dios Todopoderoso, tratan hasta de deificar al bueno de Odon de Buen, que para estas fechas se habrá creído ya que ha llegado á la apoteosis. Piensan nada menos que en constituir una sociedad, con carácter permanente, encargada de sostener y propagar la doctrina del catedrático de la Universidad de Barcelona.

De lo bien que han puesto sus amores esos hijos del llamado librepensamiento; de la originalidad de la doctrina que pretenden sostener y sustentarse y del valor científico del señor Odon de Buen, darán idea al lector de EL ECO las siguientes líneas de un periódico madrileño, que nada tiene de sospechoso para los partidarios de determinadas libertades de la palabra y de la pluma:

«Buen disgusto va á tener el grupo de estudiantes librepensadores de Barcelona, cuando sepa que su ídolo Odon de Buen, el gran reformador de la ciencia, ha quedado reducido á la triste condicion de un copista! Porque según prueba anote en El Día D. Jaime Ferrer en un artículo titulado *Hurtos científicos*, el libro de *Botánica* de don Odon, que le ha valido excomunión y ovaciones, es una copia del *Manual de botánica general* del Sr. Lázaro.

Un ingenioso escritor francés ha escrito un precioso cuento titulado *El guillotinado por persuasión*, en el que un hombre de buena fé, despues de oír el discurso de un procurador de la república en los tribunales del Sena, se cree obligado á hacerse guillotinar juzgándose cien veces más criminal que el reo del proceso. No de otra manera don Odon—y nos atenemos á las pruebas del Sr. Ferrer,—ha ido á buscar la excomunión copiando la obra del Sr. Lázaro. Es un verdadero colmo: «Excomulgado por escribiendo!»

Pero vamos á las pruebas. Imitemos á don Odon y copiemus modestamente:

«Con ocasion de haber dado noticia el señor Buen á la Academia de Ciencias de Barcelona del hallazgo de un *hipparion* (caballo anterior al diluvio,) resultando, según otro naturalista, que dicho animal no era un hipparion, sino un *borrico*, enterrado hacia más de veinte años, una revista dijo que las obras del mencionado profesor eran una traducción más ó menos mala de libros franceses. Aquí ya hay una pista que pueden aprovechar aquellos alumnos; pero, ¿y si resultase que don Odon no solo ha traducido del francés, sino extractado ó copiado de obras en castellano, sin decir de dónde lo tomaba? ¡Ay! pues véase cómo esta hipótesis es una realidad, que dejamos caer sobre los jóvenes escolares de la asignatura de don Odon, por si gustan meditar sobre lo que van á hacer en honor de su maestro.»

Así dice don Jaime Ferrer, y luego copia los textos, el original del señor Lázaro y el copiado por don Odon.

No tenemos espacio para reproducir íntegra la confrontación. Como muestra véase este boton:

En la página 139 dice el catedrático de Barcelona, hablando de la dehiscencia de los frutos:	El Sr. Lázaro dice lo mismo. Confróntese:
«1.º Dehiscencia por planos verticales, que pasan por el eje del fruto, bien se produzca la separación previa de cada uno de los carpelos, disociándose las dos láminas, & &»	«1.º Dehiscencia por planos verticales, que pasan por el eje del fruto, bien se produzca la separación previa de cada uno de los carpelos, disociándose las dos láminas, & &»

Lo que hace falta es que los librepensadores de Barcelona vean á quien van

á hacer director de los nuevos estudios libres que quieran fundar, si á D. Odon ó al señor Lázaro.»

Por lo que acabamos de transcribir se comprende que no existe gran diferencia entre Odon de Buen y sus admiradores.

Buen tomó el esqueleto de un burro por el fósil de un *hipparion*.

Y los idólatras del catedrático anarquista le han crecido un *original*, cuando solo es una mala copia.

### Prensa americana.

Un periódico norteamericano, el *Argonaut*, de California, hace prudentes declaraciones con motivo de los propósitos de algunos diputados dispuestos á llevar á la Cámara la cuestion de la beligerancia de los insurrectos.

Hé aquí lo principal de su artículo:

«Antes de que la reunion se celebre, razonemos. ¿Quién de nosotros sabe algo de lo que pasa en Cuba? Noticias oficiales no las hay en absoluto, porque las únicas fidedignas son las enviadas por el general Martínez Campos á Madrid, y aquel Gobierno ha divulgado muy pocas. Los correspondientes de la prensa americana en la Habana y la Junta cubana en Nueva York han mentido de una manera tan estúpida, que el otro día el *Chronicle*, de San Francisco, se vió obligado á contestarle á un comunicante que no podía darle informes de ninguna clase acerca del éxito ó del fracaso de las armas cubanas, declarando con franqueza que, aunque día tras día publicaba despachos de Cuba, no podía sacar nada en limpio.»

«Dejando á un lado la cuestion militar en Cuba, que los periodistas confiesan desconocer, ¿cuántos habitantes de San Francisco están enterados de los asuntos económicos de Cuba? ¿Cuántos saben cuáles son sus impuestos, cómo se cobran y qué proporcion va á la Península? ¿Podría Cuba sostener la Armada que necesitaría de toda precision como nacion insular? ¿Cuál es su deuda? ¿Está garantizada por España? ¿Está Cuba representada en las Cortes españolas? Y si tiene esa representacion, ¿debe pagar impuestos? ¿Cuál es la proporcion de habitantes blancos y de color? ¿Es ésta una revuelta de los negros contra los blancos? Si Cuba sacudiere el yugo español, ¿implicaría ésta la fundacion de otra República?»

Hé aquí algo de lo que convendría saber antes de reconocer á los insurrectos de Cuba. Creemos que hay muy pocos habitantes de San Francisco que conozcan estos hechos, y cuando se celebre la reunion, si llega á celebrarse, sería bien que alguien, más enterado que lo está la generalidad, contestara á las precisadas preguntas.

Entre tanto el *Argonaut* contestará algunas. De la poblacion de Cuba casi la mitad tiene sangre negra. De las fuerzas insurrectas tres quintas partes son negros. Su jefe, Maceo, es de color. Es tal la preponderancia del elemento negro en las fuerzas insurrectas, que soldados blancos de la insurreccion se han quejado de la arrogancia insufrible de los negros. Hechos son estos que recomendamos á la consideracion de los habitantes del Sur de este país que puedan verse compelidos á simpatizar con Cuba. ¿Están estos dispuestos á procurar el reconocimiento de una república en que los blancos estarían dominados por los negros?

«Hemos dicho más arriba que las noticias sobre la guerra que hacen las fuerzas insurrectas no son fidedignas. Esto no obstante se publican de cuando en cuando cartas de americanos que han ido á Cuba mediante lo que se les paga, y á las que puede darse algún crédito. En una de estas cartas un señor procedente de Illinois, que se fué á la insurreccion á la cabeza de un grupo de americanos, refiere que una pequeña partida insurrecta colocó bombas bajo un estrado en que se celebraba una fiesta, é hizo volar á todo el auditorio por el gusto de matar á algunos soldados españoles que allí se hallaban. En el resto de la carta se describe cómo se hacían volar trenes con dinamita, matando á personas no combatientes. Esta es la clase de «guerra civilizada» con la cual se pide á los americanos que simpatice.»

Entrando en otro aspecto de la cuestion, el *Argonaut* pregunta si, en el caso de que los insurrectos cubanos hicieran una guerra civilizada, los Estados Unidos debían tomar la iniciativa para su reconocimiento. La respuesta que se da es negativa, fundándose en que se trata de una raza extranjera, disimular en todo de los Estados Unidos, y en la que abunda el elemento negro.

«Ni ellos nos quieren ni les queremos, dice, que las demás naciones de su raza, idiomas, religion, etc., tomen la iniciativa. El hecho es que habiendo pedido ese reconocimiento los agentes insurrectos á los gobiernos de Venezuela, Brasil, Argentina, etc., todos esos gobiernos se han negado, y el presidente Diaz ni siquiera mencionaba el asunto en su mensaje de hace dos semanas.»

«Además—agrega—antes de pensarse en semejante reconocimiento por los Estados Unidos hay que averiguar primero si hay algo que reconozca. Este país no sabe oficialmente que haya guerra en Cuba. Seguimos comerciando con la isla, y en los últimos siete meses importamos de ella 1.447 millones de libras de azúcar, más tabaco que en el año último, y exportamos muchos millones de pesos en conservas, productos porcinos, útiles de labranzas, ferreteria, maquinaria, harina, madera y otros efectos. Los puertos y aduanas siguen en poder de las autoridades españolas, y en tales condiciones sería locura intentar el reconocimiento de los insurrectos. Si el presidente Cleveland fuera á hacerlo, tendría que enviar una fuerza militar á las asperezas de las montañas cubanas para entregar al jefe insurgente el Mensaje de reconocimiento de los Estados Unidos.»

## El vino enyesado.

Suponemos que los viniticultores no se han fijado en los peligros que corren al adicionar yeso á sus vinos: no es solo que puedan sufrir mayores ó menores perjuicios al vender sus vinos, es que cometen un delito que castiga el artículo 356 del código penal, porque, por el solo hecho de adicionar yeso, son considerados por la ley como fabricantes de vinos artificiales.

Recordarán los agricultores que de todas las peticiones que hicieron á las Cortes y al Gobierno, la única que se atendió y quedó definitivamente acordada fué la referente á vinos artificiales: recordar también que hubo discusion acerca de si debían prohibirse totalmente los nocivos á la salud ó todos ellos, conviniéndose en prohibir todos absolutamente; se discutió también á qué debía llamarse vino artificial y, á fin de no dejar nada al criterio de las autoridades encargadas de aplicar la ley, pues por esta razon habian resultado inútiles las disposiciones anteriores, se dispuso consignar en la misma ley que era vino artificial todo aquel al que se hubiese adicionado una sustancia de cualquier clase, sea química ó vegetal, nociva ó inocente.

El artículo 4.º de la ley no deja lugar á dudas: dice así: «Para la debida inteligencia de esta ley se declara que es vino artificial todo el que no proceda de la fermentacion, sea cualquiera el tiempo en que se verifique, del jugo de la uva fresca, y el que se haya adicionado con cualquiera sustancia química ó vegetal que no proceda de los racimos de uva.»

Así es que, no el yeso que es una sustancia química que algunos consideran nociva para la salud sino la raíz de lirio ó cualquier otra cosa que se adicione al vino lo convierte en artificial para los efectos de esta ley, y á quien lo haga lo considera y castiga con las penas de cuatro meses y un día de arresto mayor, á dos años y cuatro meses de prision correccional, multa de 125 á 1.250 pesetas, costas, etc.

Ya saben á lo que se exponen los viniticultores: es obligacion de los jueces y autoridades el perseguirlos y nada tendrá de particular que un alcalde, un juez municipal ó cualquier vecino enemigo suyo les proporcione disgustos y gastos de consideracion.

Nuestro deber es advertirlos y así lo hacemos: los interesados pueden seguir el camino que prefieran.

### Curiosidades.

#### EL AIRE COMPRIMIDO

El aire comprimido es en manos de un hombre un agente extraordinario y precioso; a que diariamente se dan nuevas y útiles aplicaciones. Para la transmision de señales y la marcha simultánea de muchos relojes es tan exacto como la electricidad y mas seguro, superándola para apretar los frenos continuos de los trenes. Como este fluido ó el vapor mueve locomotoras y sabido es que varias líneas de tranvías se sirven de él con provecho; además comunica á distancia la fuerza motriz que reparte entre los talleres de las ciudades y últimamente se ha hecho albañil; ¡qué albañil! Trabaja debajo del agua y ni siquiera hay necesidad de prepararle el trabajo.

No se ha llegado de pronto á este resultado, necesitándose una serie de circunstancias particulares para realizar esta aplicacion magistral y sobre todo para concebir la idea; mas, como se verá, la sucesion de los hechos es perfectamente lógica.

Hace algunos años, ejecutando los trabajos de mejora y engrandecimiento del puerto de Dunkerque, el empresario de las obras tropezó con grandísimas dificultades para unir en la arena las estacas, tanto que golpeándolas con martillos de hierro, no podía conseguir que penetraran hasta la profundidad deseada, y antes se rompía el extremo de dichas estacas bajo los golpes, que cedía la arena.

Así las cosas, tuvo una inspiracion el contratista. A lo largo de la estaca fijó un tubito que iba á desembocar cerca de la punta y por este tubo introdujo el aire comprimido.

La corriente de aire desalojó la arena, y la estaca entró en seguida golpeándola ligeramente. El procedimiento resultó tan bueno, que sirvió para hundir de una sola vez andamios enteros, formados de maderos menos gruesos que servían para enlazar las estacas entre sí, constituyendo armazones.

El método se generalizó y se emplea hoy en todas partes cada vez que se trata de hacer fundamentos en la arena sumergida, resultando dicho sistema cómodo y económico.

En un caso particularísimo, el procedimiento, que consiste en impulsar una corriente de aire hacia la masa de arena cubierta por el agua, ha recibido una aplicacion mas original y especial. Un navío encalló en el mar del Norte en un bajo próximo á Ismyuden. Los restos desmembrados hundieron poco á poco en el suelo submarino; mas se sabía que encerraban valores importantes, por lo que se resolvió ir á salvarlos, lográndose en gran parte por medio de aire comprimido.

Hundieron en la arena un tubo sólido, que sirvió para dejar pasar una corriente de aire fuertísima; prodújose la depression y un hombre provisto de una escafandra descendió al fondo del mar. Allí dirigiendo el tubo mencionado, según le convenia, escavaba la arena á su antojo preciso fué penetrar mucho, por lo que se alargó el tubo, y entonces la arena cubrió la escavacion por encima de la cabeza del explorador submarino, que permanecia encerrado en una especie de bolsa cuyas paredes amenazaban enterrarle á cada instante, supuesto que solo estaban mantenidas por la presión del aire. Este parecía una burbuja gaseosa en una masa de arena, por la que se deslizaba cual si fuese agua.

No se produjo, sin embargo, ningún accidente y, cuando quitaron el tubo, la arena se desprendió por encima de la escafandra, permitiendo al buzo subir á la superficie con una cosecha abundante. El experimento se repitió varias veces, hasta conseguir el salvamento.

De estos hechos ha nacido un método, completamente nuevo, de construir en la arena y bajo el agua, el cual consiste en inyectar en aquella cemento hidráulico en polvo, tal como se encuentra en el comercio, para formar así un verdadero hormigon.

Hé ahí cómo se logró; Se hunde en la arena un tubo que tiene articulaciones flexibles, á fin de que se le pueda dirigir en todos sentidos. Como ya hemos visto, por lo que pasó en el puerto de Dunkerque, aquél penetra fácilmente le ayuda en su marcha una corriente de aire comprimido que le abre el paso.

El tubo mencionado tiene en su estremidad agujeros de un centimetro de diámetro á corta diferencia. Cuando esta colocado se hace pasar una corriente de aire que empuja la arena y al mismo tiempo, por medio de un inyector situado al lado, se introduce en el tubo el cemento en polvo. Este, arrastrado por la corriente de aire, penetra en arena mojada mezclándose íntimamente con ella en su efervescencia, constituyendo así un mortero cuyas proporciones pueden graduarse á capricho.

Cuando se retira el tubo, los granos de arena se amontonan unos sobre otros fuertemente y toda la masa donde penetró el cemento forma un hormigon tan compacto, que á pesar del cemento añadido, el volumen final es menor que el primitivo de la arena. Para endurecerse no necesita más tiempo que el hormigon ordinario empleado debajo del agua.

Por este procedimiento se pueden formar, hundiendo el tubo muchas veces, masas considerables de albañilería sub-marina ó sub-fluvial para basar puentes y malecones. En realidad no le faltarán aplicaciones, existiendo una que parece indicada á primera vista.

Cuando perforando pozos de mina se encuentran arenas efervescentes, es decir, enterradas en una sábana de agua que impide en absoluto contenerlas, se introducen en aquellas tubos por los que se hacen circular mezclas frigoríficas á fin de producir el hielo como en los *skatings*. Una vez helada el agua, no corre y entonces es posible escavar el centro del pozo dejando siempre los lados congelados hasta que ya se ha atravesado la capa de arena movieda y se está á salvo, gracias á una excelente obra de mampostería; hecho lo cual se cesa de producir el hielo.

Pues bien; el procedimiento del cemento llevado á cabo por medio del aire comprimido parece que podrá luchar con tan bella aplicacion industrial, aparte de que tambien prestará otros servicios en circunstancias distintas permitiendo solidificar ciertos sub-suelos movibles. Su utilidad crecerá con la ingeniosidad de los que lo emplean.

¡Quién había de decir que el aire comprimido se hiciera albañil! ¡qué albañil que no necesita que le preparen el trabajo haciendo escavaciones costosas! No hay más allá; ¡Decian antes que el aire era ligero! ¡Qué calumnia!—*Félix Laurent.*

#### MARFIL PLATEADO

Precisa reconocer que es muy tentador para aquellos á quienes les agrada perfeccionar las cosas, poder unir á las cualidades artísticas de los objetos de marfil, la suplementaria de un brillo plateado. El problema parece complicado, pero químicamente es sencillo. Basta introducir los objetos de marfil en una solucion débil de nitrato de plata dejándolos allí hasta que hayan tomado un color amarillo oscuro, en seguida se les lava con agua pura y finalmente hay que exponerlos á la accion directa de los rayos solares. Al cabo de tres horas próximamente, el marfil adquiere un tinte oscuro y frotándole entonces suavemente con una piel, presenta un brillo plateado muy simpático á la vista. Con habilidad, se pueden sacar por este procedimiento efectos artísticos muy satisfactorios.

## De nuestros corresponsales.

De Corella.

20 de Noviembre de 1895.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio: Estos días se nota una animacion extraordinaria en la demanda de vinos, habiendo momentos en que en las bodegas se encuentran cuatro ó cinco compradores. Se ha ajustado una cantidad regular á 4 ó 5 reales decálitro; y aseguran que es muy posible que pronto se venda á mayor precio tan rico caldo. Si el vino comprado no se saca en este mes, el nuevo arriendo, del garapito tiene que ascender ó subir á una cantidad considerable. Este año para el vino principia por lo visto en mejores condiciones que el anterior y de desear es que continúe progresivamente así para que se alivie la efectiva situacion y la crisis que hace tiempo venimos sufriendo.

Apesar de lo avanzado de la estacion, tenemos un tiempo hermoso que favorece muchísimo al campo, especialmente á la oliva que ha recuperado lo que anteriormente habia perdido con los frios.

El trigo tiene hasta ahora poco movimiento y se cotiza al precio de 16 reales y medio robo. Los demás artículos no han tenido variacion alguna sobre los que anteriormente le tenia comunicado.

Ayer salió con su distinguida familia para Madrid el rico propietario y ex-diputado á Cortes don Andrés Arteta, á quienes sus numerosos amigos desean pasen un feliz invierno.

Sin otra cosa de particular, como siempre se repite de Vd. suyo afcno. S. S. y amigo.

El corresponsal.

La cuestion de Oriente.

NOTICIAS PESIMISTAS.

Vuelven a circular noticias pesimistas sobre la cuestion de Oriente, fundándose en el des- acuerdo que existe entre las grandes poten- cias.

Un despacho de Viena dice que La Nueva Prensa confirma los telegramas de otro origen acerca de la oposicion de Rusia á adherirse á las proposiciones de Austria sobre un acuerdo colectivo de las potencias en los asuntos de Turquía.

A estas noticias pesimistas se atribuye el mal aspecto que han presentado hoy tanto la Bolsa de Paris como otras del extranjero, por el temor de que los asuntos de Oriente den lugar á conflictos internacionales.

ACTIVIDAD DE RUSIA.

El periódico «Freundenblet» desmiente que Rusia se haya negado á adherirse á las proposiciones de Austria, referentes á la situa- cion de Armenia.

El gobierno ruso, por el contrario, atribuye gran importancia á la accion unánime de todas las potencias propuesta por Austria, y de existir alguna divergencia solo puede referirse al procedimiento para realizar aquel pro- yecto.

Extranjero.

ESTADOS UNIDOS.

Se han declarado en huelga en Nueva York 2.000 obreros empleados en la construccion de edificios.

MADAGASCAR.

Ha llegado á Marsella, procedente de Ma- junga, el transporte Yang Tse, á cuyo bordo han ocurrido durante la travesia 15 defuncio- nes de soldados repatriados.

En el buque no habia ni médicos ni enfer- mos que prestaran sus auxilios á los nume- rosos enfermos que viajaban en malsimas condiciones higiénicas. Todos los hospitales de Majunga están llenos de enfermos, y ocu- rren diariamente 10 defunciones. En el inte- rior de la isla ocurren muchas más defuncio- nes.

INGLATERRA.

En los astilleros de la casa Thomson de Cly- debank, ha sido botado al agua el acorazado Júpiter, construido por cuenta del Gobierno inglés. El nuevo acorazado que desplaza 15.000 toneladas, mide 388 pies de eslora, 75 de manga y 27 pies y 6 pulgadas de puntal. Navegará á razon de 17 nudos y 6 décimas con un aprovisionamiento de 2.200 toneladas de carbon é ir á armado de 44 cañones de todos calibres.

La influenza causa terribles estragos entre los caballos, perros y gatos de la Gran Bre- taña.

RUSIA.

A la provincia rusa de Kars han llegado mil- les de armenios que han emigrado del Asia menor y piden la proteccion del gobierno ruso, del que han solicitado la concesion de tierras para establecerse, los armenios fueron perse- guidos por los kurdos hasta la frontera rusa, donde los soldados rusos atacaron á estos úl- timos para rechazarlos á Turquía.

La guerra de Cuba.

Más expediciones.

Los cubanos residentes en Nueva York han recibido un aviso en que se les anuncia que ha desembarcado en las costas de la grande Antilla una formidable expedicion mandada por el titulado coronel Aguirre.

Este ha sido auxiliado por Mr. Weatherby, que hasta poco há era capitán del ejército inglés, y por otros súbditos británicos.

Los expedicionarios han llevado á la isla dos cañones de tiro rápido, una gran cantidad de municiones, dinamita y medicinas.

Todo el cargamento fué embarcado en el va- por inglés «Horsa» que estaba anclado en un puerto del Canadá, y que habia sido consigna- do para las Antillas inglesas.

El capitán del barco habia declarado que el cargamento se componia de máquinas, mue- bles y otros objetos análogos.

Los expedicionarios salieron de Wilming- ton el 10 de Noviembre en un vaporcillo que salió al encuentro del vapor inglés, al cual trasbordaron los filibusteros despues de cer- ciorarse, con una combinacion de señales, de que aquel era el barco que habia de condu- cirlos á Cuba.

El directorio filibustero de Nueva York ha aprobado la organizacion de otra pequeña ex- pedicion separatista, que mandará Carrillo y será preparada tambien en el Canadá.

Despues de conducida la expedicion dicen que fué detenido el vapor «Horsa».

Lo que dice el general.

El lunes recibió el Gobierno una importan- te comunicacion del general Martinez Campos, que se refiere principalmente á su plan de operaciones.

Segun versiones autorizadas, el Capitán ge- neral de la isla no dice nada en esa comunica- cion, absolutamente nada, que autorice la creencia de que todo lo sacrifique á conseguir de cualquier modo la paz.

Habla, por el contrario, el lenguaje del que cree indispensable por ahora la guerra, y concretando su pensamiento, reitera el propó- sito de mantener reconcentradas las opera- ciones en Las Villas.

Cuando haya conseguido su objeto en ese territorio, quizás se fije en Puerto-Príncipe, como teatro principal de la guerra.

Comentarios.

En la Bolsa, en el Congreso, en todas par- tes, porque no hay Circulo ni reunion donde no se hable de la cuestion de Cuba, han vuel- to á circular con insistencia los rumores de que se hace la paz con los insurrectos.

Contribuyen á dar fuerza á estos rumores los telegramas recibidos del extranjero, y más que nada el insistente silencio oficial de Cuba, porque nadie se explica que habiendo allí 100.000 hombres se deje hacer á Maceo una marcha sin obstáculos, casi pudiera decirse triunfal, á través de las provincias de Santia- go de Cuba y Puerto-Príncipe; no se atajan las correrías de Máximo Gómez, Roloff, Sera- fin Sanchez, y Rego en Las Villas, y siga, aquello en tal estado. Aparte de esto, las ex- pediciones desembarcan, y los jefes de la insur- reccion entran y salen de Cuba como si aque- llo estuviera baldío.

¿Por qué esa paralización tan completa de tan importantes elementos de combate por mar y por tierra? Pues porque se concierta la paz, responden en todas partes.

Gacetillas.

El miércoles por la noche ce- lebró junta la comision para ereccion del Mo- numento á los Fueros. En ella se dió cuenta de la eleccion de mármoles en Almandoz y se acordó para proceder pronto á la apertura de los cimientos, el que se solicitara en forma de terreno.

Se dió cuenta de haber pasado al «Crédito Navarro» los fondos que estaban depositados en el Municipio.

Se nombró una subcomision para la ejec- cion de las obras en lo que á pagos se re- fiere.

De todo esto se deduce que en breve darán principio los trabajos.

A la misma hora que la anterior sesion, celebró otra la de socorros á Es- pinal, en la que se especificaron los premios que han de constituir la rifa en favor de los per- didos.

No quedaron definitivamente ultimados. Los señores Viuda de Arme- nariz y don Domingo Xaben, de Villanueva de Araquil, dicen en carta que nos escriben, que no son ellos los autores de la gacetilla que pu- blicamos referente al correo y, como es cierto, no podemos menos de complacerlos.

¿Pero es ó no cierto que estarían mejor ser- vidos si el correo y las cartas las recibieran con 24 horas de antelación? Pues de estos de lo que se trata y podria conseguirse estableciendo una cartería ó peaton al menos, que no está lejos del pueblo, en la estacion de Villanueva.

Irúrzun para este servicio está distante. Nos escribe un apreciable suscriptor de Barcelona altamente quejoso del servicio de Correos. Dice que en un mes ha remitido dos pequeños bultos, muestras sin ningun valor, uno á Elizondo y otro á San- tateban sin que ninguno de los dos llegase á su destino.

Que de Elizondo le mandaron á él una cajita la cual recibió, pero sin su contenido. Que del Baztan le mandaron una carta con cierta cantidad en sellos de correos que no les ha recibido.

Que no sabe dónde está la falta y por eso no culpa á nadie, pero que por quien correspon- da convendria redoblar la vigilancia.

Hoy en el tren de las 2<sup>40</sup> saldrán con direccion á Santander, donde em- barcarán para Cuba, los artilleros del 5.<sup>º</sup> 4<sup>º</sup> pié, que van á cubrir las vacantes en la gran Antilla.

Segun vemos en un colega local los artilla- ros serán obsequiados por parte de la Exce- lentísima Diputacion y Excmo. Ayuntamiento como los demás individuos que de la guar- nicion de Pamplona han embarcado para la Ha- bana.

Al despedir anteayer las fuer- zas de Cantabria vimos que un uno de los co- ches iba la esposa de un oficial con un niño de pocos meses.

Dios haga que el afecto que profesa á su marido resulte en pró del valiente que marcha á lejanas tierras á combatir á los enemigos de la patria.

Nos escriben de Cascante di- ciendo que desde el día 13 en que presentaron la dimision los dos Farmacéuticos titulares, dichos cargos se encuentran vacantes, sin que hasta la fecha haya hecho, al parecer, el se- ñor Alcalde gestion alguna para proveerlos, siendo así que la ciudad se halla actualmente sufriendo la influencia de la epidemia vario- losa.

Hemos recibido una carta de nuestro corresponsal de Arriba en la que nos dá cuenta de la apuesta entre Juanagorri, de Betelu, y Cheta, de Aspizoz, y como ya he- mos publicado lo ocurrido, no hay para qué insertar la carta.

Hemos tenido el gusto de sa- ludar en esta Redaccion al Secretario del Ayuntamiento de Espinal que, en union del Cura Párroco y Alcalde de aquella localidad, ha venido á Pamplona á tratar asuntos rela- cionados con los perjuicios que á causa del incendio sufrieron los habitantes de dicho pueblo.

Ayer por la mañana se reu- nió en el despacho del Sr. Gobernador y bajo su presidencia, la Junta de auxilios á Es- pinal.

A esta sesion asistió el Sr. Párroco y el Al- calde de dicha localidad.

Por los expresados señores se dió cuenta de ciertas cantidades empleadas en los prime- ros momentos para acudir á preterorias ne- cesidades; se manifestó las maderas que se han tomado á varios pueblos para la recons- trucccion de edificios, y se autorizó desde luego su pago mucho más cuando han sido ad- quiridas á la mitad de su precio; se decidió que no deben entregarse auxilios á los que tenían asegurados los edificios, porque el que ha recibido de las Compañías de seguros 9 y 11 mil pesetas y se halla en posesion de ellas, no es justo que entre á percibir la limosna que para los desvalidos dá la pobre sirvienta sin más recurso que su salario, como ha sucedido ahora.

Y por último se trató algo de las cubiertas de los edificios.

En la villa de Ezcurra, un niño de corta edad prendió fuego á unos fajos de yerbas que habia en la casa, tomando tal incremento el fuego que de no fijarse la madre del chico que se hallaba fuera de casa, hubieran muerto quemados éste y dos herma- nitos suyos.

Hoy saldrá con direccion á Zubieta, con objeto de dirigir una visita ex- traordinaria á aquellas escuelas nuestro amigo don Santiago Arnal, Inspector provincial de Instruccion pública.

Café Marina.—Gran concier- to para hoy viernes.

Sinfonia de Nabucodonosor.—Verdi. Pizzicato (polka).—Michiels. Preludio de Rigoletto.—Verdi. Bailarías de la ópera Gioconda.—Ponchielli. Ponomé (walsee).—Waldteufel.

Por su heroico comportamien- to en el combate de Puerto provincial—Cuba —ha sido agraciado con una cruz el guarda civil, natural de Pamplona, Pedro Labiano Ongaitz.

Hemos visto una carta de un pamplonés perteneciente al batallon de las Navas, y fechada en Santo Domingo (Cuba), en la que escribe que hay quinientos cincuen- ta navarros reservistas de 1891 en dicho ba- tallon, componiéndose el resto de riojanos y gallegos. Dice el soldado pamplonés que apesar de hacer marchas por la manigua de más de 12 leguas y de no desayunarse á veces hasta media tarde, la salud es buena en las Navas, y sus individuos están muy animo- sos, deseando encontrar al enemigo, al que amenudo buscan inútilmente, pues se esconde en los bosques á la aproximacion de nuestras fuerzas. En uno de los pocos encuentros for- males con los mambises los causaron los caza- dores de las Navas á los insurrectos 20 muer- tos, teniendo ellos tan solo un herido, por cierto, natural de un pueblo no lejano de Pam- plona.

Tambien hemos leído otra car- ta de uno de los individuos del batallon de América, escrita en Manicaragua, diciendo que por allí se dice públicamente que pronto se hará la paz.

Ayer apareció una errata en la relacion que hicimos de las fuerzas que marchan á Cuba. En el cartel que exhibian los oficiales apareció Constitucion en lugar de Cantabria.

El operario que compuso dicha seccion lo hizo á las dos de la madrugada, despues de terminar la Segunda conferencia, y á estas ho- ras son dispensables estas faltas, fáciles de subsanar por el lector.

Los precios de los mercados en Yanci y su comarca son: cerdo 20 reales doce- na; alubia blanca 10 pesetas robo; encarnada 12; castañas 2<sup>50</sup>; maiz 3<sup>50</sup>; carbon vegetal 4 carga.

El día 27 del corriente dará principio el mercado de ganado de cerda en Aranaz.

Los guardias del puesto de Tu- dela han denunciado ante el Juzgado munici- pal á Valentín Mayago por cazar sin licencia.

Nuestro Excmo. Prelado se propone hacer consagracion de Aras en la primera quincena del próximo Diciembre. Lo que se avisa para conocimiento de aquellos á quienes puede interesar.

Por renuncia, antes de la pro- fesion, del presbitero Liedo, don Julian Legarret, se halla vacante una canonjía regular en la Colegiata de Roncesvalles de este Obis- pado.

El Excmo. Sr. Obispo de esta diócesis ha determinado celebrar, Dios me- diante, Ordenes generales en las próximas temporadas de Santo Tomás.

En su virtud, los que se encuentran en con- diciones de aspirar á ellas, presentarán oportu- namente las solicitudes correspondientes en esta Secretaria de Cámara, acompañadas de los documentos expresados en edictos ante- riores.

El domingo, á las ocho menos cuarto de la mañana, salieron de Achuri (Bil- bao) dos andarines, uno llamado Domingo Cortazar, de Azcoitia y el otro conocido por Erviya, de Abadiano, que habian apostado mil pesetas, las cuales ganaría quien llegase antes á Durango.

A las diez y diez minutos llegó á Durango el Cortazar.

El Erviya quedó en Amorevieta. Un joven navarro, Vicente Clavieres, que salió un cuarto de hora más tarde que los andarines, y ya en Zuazo consiguió pasarles, lle- gó á Durango quince minutos antes que el Do- mingo Cortazar.

Ayer debió llegar á Tulebras el cadáver del Sr. Marqués de San Adrian.

En Tulebras esperaria la comunidad de RR. PP. Agustinos con objeto de acompañar los restos del Marqués de San Adrian hasta el panteon de familia en Monteagudo.

El movimiento de fondos ocu- rrido en la Sociedad de Socorros Mutuos de Artesanos de esta capital durante el mes, úl- timo, es el siguiente: Existencia anterior, pes- etas 12.144,94. Ingresos del mes 1.416,55. Gas- tos del mismo 985,30. Existencia en 1.<sup>º</sup> del actual 12.576 pesetas 19 céntimos, 431,25 pesetas más que en el anterior.

El número actual de socios en la referida So- ciedad es el de 891 y 78 viudas, que hacen un total de 969 asociados.

Los mercados de esta provin- cia permanecen estacionados, notándose, sin embargo, alguna tendencia á mejorar los precios de los cereales. En Pamplona hay que registrar baja en el precio del ganado vacuno baja que puede atribuirse al menor consumo de dicha carne por resultar más barata la de cerdo, si bien aquella se refiere al precio al por mayor y no ha trascendido al de al por menor.

Ha llegado á esta capital con un variado, bonito y elegante surtido de gé- neros de punto y ropa blanca Mr. Adolfo La- bourdett.

Se ha hospedado en el Hotel La Peza, 3-3 Véase el anuncio inserto en 4.<sup>ª</sup> plana titulado «Tortas y harinas de coco»

NINGUN específico, para curar los callos puede competir con el Callicida Escrivá. Su autor el farmacéutico don J. Escrivá, de Bar- celona, (Fernando VII. 7) nos dice que durante los doce años que viene fabricándolo ha expedi- do más de 5.500.000 francos.

VINO BUGEAUD con QUINA y CACAO el mejor y más agradable de los tónicos. Anemia, Fiebres, Convalecencias. Paris, 5, Rue Bourg-l'Abeille - PRINCIPALES FARMACIAS

En el Ayuntamiento.

SESION DEL 21 DE NOVIEMBRE DE 1895. Presidencia del alcalde D. FERNANDO GOROSABEL.

Dió principio á las cinco y media de la tarde con asistencia de 24 señores conceja- les.

Orden del día. Acta de la sesion anterior, aprobada. Cuentas y libramientos aprobados. —D. Salvador Elío, como ejecutor testamen- tario de su difunta hermana D.<sup>ª</sup> Maravillas, solicita le sean abonados los réditos vencidos de unos capitales censales. Informe la comision de Hacienda.

—D. José Gorritz, solicita se le concedan seis metros cuadrados de terreno en el antiguo ce- meterio para construir un panteon. Informe la comision de Gobierno. D.<sup>ª</sup> Eulogia Garcia, vendedora de pescado fresco, solicita que el peso de dicho pescado se no se perjudique en sus intereses. A la comision de Gobierno para su resolu- cion.

Informes.

De Hacienda. —Informando favorablemente la instancia de Miguel Lizarraga y Lecumberri, quinto por el cupo de Pamplona en el reemplazo del año 1893, que, por haber sustituido el número, so- licita se le entregue de una sola vez la sub- vencion de 150 pesetas que le está señalada. Conforme con lo informado.

—Proponiendo que puede entregarse á Isi- doro Beloso, soldado por el cupo de Pamplona, on de 150 pesetas que le está señalada, por haber justificado que redimió su suerte á me- rito.

—Manifestando que no debe accederse á la peticion de Teodoro Garcia, Juan Bautista Ibaricu, Demetrio Arazuri y Ceferino Izo, que solicitan el anticipo del importe de la subven- cion que como quintos por el cupo de Pam- plona les está señalada. Conforme con lo informado.

De Gobierno. Informando favorablemente la instancia de don Rafael Q. erol, en la que solicita ocho me- tros cuadrados de terreno en el nuevo cemen- terio para construir un panteon. Conforme con lo informado.

—Proponiendo para la plaza vacante de en- terrador á don Eleuterio Armona. Conforme con lo propuesto.

—Proponiendo se den las gracias y una gra- tificacion de 250 pesetas al director de la cár- cel por los datos suministrados á Contaduría para hacer la liquidacion de las estancias de presos.

Como se propone, quedando pendiente la entrega de la gratificacion hasta que lo asu- mione la junta de cárceles del partido.

—Proponiendo al Ayuntamiento la necesi- dad de proveer la plaza de pesador de la lonja del pescado con la obligacion de practicar el peso de reses del Matadero de carnes, para que haya la intervencion debida. Conforme con lo informado.

Terminado el despacho ordinario, se acor- dó pasara á la Comision de señores Alcaldes para informe una mocion del Sr. Guerdianin que fué tomada en consideracion en votacion nominal, pidiendo la derogacion del acuerdo por el que se aprobaron las bases para la provision de destinos.

—El Sr. Aldaz (D. Francisco) propuso á nombre de la Comision de Fomento y se aprobó, la modificacion de uno de los artículos del Reglamento para el servicio del alumbrado.

—A propuesta del Sr. Artola se acordó se destinara á la mouturacion de harinas el agua que se reservaba para el servicio del alum- brado, quedando encargados los señores Pre- sidentes de las Comisiones de Fomento y Go- bierno de adoptar las medidas conducentes para el cumplimiento de este acuerdo.

—El señor Ochoa de Olza preguntó por el es- tado en que se hallaba el asunto relativo á la provision de la plaza de Recaudador principal de puertas, y el señor Alcalde dió cuenta del estado del asunto.

—El señor Artola rogó al señor Alcalde dis- pusiera se giraran visitas de inspeccion á los establecimientos donde se venden artículos de consumo fuera del Mercado, y el señor Alcalde prometió hacerlo así.

—Se acordó acto seguido anunciar la sub- ta correspondiente para el suministro del ma- terial necesario durante el año 96 en las ofic- nas de la Casa Consistorial.

—Dió cuenta el señor Alcalde de que el co- ronel jefe del regimiento de Cantabria y el teniente coronel de las fuerzas de artillería lo habian encargado diera las gracias á la Cor- poracion por los donativos hechos á las fuer- zas expedicionarias para Cuba, y el Excele- ntísimo Ayuntamiento quedó enterado.

—Dió cuenta, tambien, el señor Alcalde de que el Arquitecto municipal habia presentado la distribucion del agua que el Ayuntamiento habia de recibir de la empresa concesionaria, y se acordó quedara en Secretaria para estu- dio de los señores concejales.

Y no habiendo más asuntos de qué tratar se levantó la sesion.

Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 0 y hembras 1<sup>ª</sup>.

Defunciones.—Rosa Zabalza, de 53 años de edad, de Pamplona.—Crispula Zalba, de 37 años, de Pamplona. Matrimonios.—Ninguno.

Observatorio meteorológico.

Las observaciones shechas ayer en la esta- cion meteorológica de esta ciudad, son las si- guientes: Temperatura máxima 20 Minuta. 11<sup>2</sup> Altura barométrica. 721<sup>6</sup> Velocidad del viento durante las últi- mas veinticuatro horas 269<sup>ks</sup>.

Direccion dominante S. S. E.

Correspondencia.

Yanci.—D. N. E., recibida carta y sellos por valor de 14 pesetas, pagada su sus- cripcion hasta el 1.<sup>º</sup> de Noviembre de 1895.

Cultos.

Santo de hoy.—Santa Cecilia. Santo de mañana.—San Clemente. En San Saturnino.—Sigue la novena de su titular que será rezada á las nueve de la ma- ñana despues de celebrar una Misa tambien rezada.

A las cuatro de la tarde se expodrá Su Di- vina Majestad para las cuarenta horas, á las cinco y media se cantarán completas seguirá la novena con gozos cantados y se terminará con la reserva y Santo Rosario.

En San Lorenzo.—Al oscurecer se rezará la corona dolorosa y á continuacion se cantará la Salve y Stabat Mater. En San Fermín de Aldapa.—A las seis y media de la tarde Santo Rosario, novena de almas, pláticas y lamentos cantados.

Accediendo gustosos á los deseos del Sr. Coronel de Cantabria, hemos de consignar que el donante de media pinta de vino por cada soldado del batallón expedicionario fué don Ciriaco Jimenez.

También nos ruega el Sr. Anel, manifestarnos que el Nuevo Casino remitió cajas de habanos y don Juan Mattosi pastas y licores para los oficiales.

A unos y otros les agradece en el alma el jefe del regimiento de Cantabria sus donativos.

Ayer á las dos de la tarde terminó sus funciones el Jurado de Aoz con la causa contra Jose Migneliz que fué condenada á 20 años de reclusión por haber muerto el día 26 de Febrero último á su hermano Ramon.

A persona práctica en asuntos judiciales hemos oído ponderar lo muy bien que funciona y se conduce el Jurado de este país, resolviendo verdictees difíciles de un modo acertadísimo, tanto que tal vez sea la Audiencia en donde haya más asistencia de Jurados y donde mejores resultados dá esta institución, á lo cual constituye sin duda alguna el buen deseo que anima al personal de aquella y especialmente á sus Presidentes, para que funciones tan importantes se verifiquen con regularidad y ahorrando á los Jurados toda clase de molestias.

### SERVICIO RÁPIDO DE "EL ECO DE NAVARRA," (AGENCIA--MENCHETA.) CONFERENCIA TELEFONICA

MADRID 21 (9 noche.) Consejo de ministros.

Se ha celebrado Consejo con asistencia de la Reina. El Sr. Cánovas se ocupó en su discurso de la campaña de Cuba y de la cuestion de las denuncias sobre los chanchullos municipales.

Respecto á Cuba dió detalles á la Reina Regente de las últimas operaciones que han tenido por objeto el evitar el avance de Máximo Gomez y Maceo por el territorio de Las Villas y su entrada en la provincia de Matanzas, cuyo objeto se ha conseguido fácilmente merced á la excelente colocacion de las tropas que han hecho retroceder á los separatistas.

El Sr. Cánovas da por conseguido el que puedan efectuarse tranquilamente las operaciones de la zafra y molienda del azúcar que han comenzado ya en algunos ingenios de la provincia de Santa Clara.

Habló, también, el Sr. Cánovas de las pruebas de amistad á España que está dando el gobierno de Méjico, impidiendo en el territorio de la república la propaganda filibustera y protegiendo los trabajos patrióticos de los españoles allí residentes en favor de nuestro ejército.

En una palabra, el Sr. Cánovas se ha mostrado muy optimista en lo relativo á la cuestion cubana.

El presidente del Consejo se ocupó después de las denuncias del marqués de Cabriñana, fijando el criterio del gobierno en el asunto, que no es otro, una vez que los tribunales entienden ya en las denuncias, que excitar el celo y actividad del Juzgado. Añadió que aunque el juez Sr. Gullon, encargado del sumario es adversario político del gobierno esto no obsta para que se le ayude en el esclarecimiento de los hechos, porque nada tiene que ver con la política el averiguar la certeza de las denuncias. Además, muchos de los acusadores pertenecen al partido conservador y entre los acusados los hay de todas las fracciones.

Dijo el Sr. Cánovas que hay varios concejales que no quieren volver al Ayuntamiento, en tanto no se haya dictado sentencia en las denuncias formuladas por el marqués de Cabriñana, y se deslinde quienes son ó no culpables, y á esos concejales que por delicadeza dejen de asistir á las sesiones no podrá aplicárseles la ley Municipal como en los casos ordinarios por su no asistencia al Municipio.

En cuanto á la querrela presentada por varios de los acusados contra el marqués de Cabriñana, claro está que no puede prosperar, porque sin que el tribunal determine si son inocentes los acusados no puede tramitarse su querrela por injuria y calumnia.

Los ministros pusieron á la firma de la Reina el decreto ordenando la construcción del edificio para Aduana en Barcelona.

Y los nombramientos siguientes: El señor Cuartero para Fiscal del Supremo; el general Sr. Jaudenes para el mando de una division en el ejército de Cataluña y el general Leon comandante general de Artillería del 5.º cuerpo.

Lo que dice el general. Un telegrama de un corresponsal en Santa Clara confirma que la aglomeracion de fuerzas es allí grandísima, pues además de estar ocupados sus inmensos cuarteles se halla llena toda la poblacion de soldados.

Dicho corresponsal tuvo una entrevista con Martinez Campos, quien le dijo se habian desbaratado los planes del enemigo que intentaba impedir la zafra. Esta, tiene la seguridad el general en jefe, de que se hará en la mayoría de los ingenios, habiéndose comenzado la molienda en algunos.

Máximo Gomez se proponía atravesar Las Villas; pero las columnas de Oliver y Zabala le obligaron á repasar el río Zaza á la desbandada, de modo que el cabecilla citado hubo de retroceder en su movimiento. En cuanto á Maceo ha sido detenido en la trocha de Júcaro á Moron, obligándosele, también, á retroceder.

No hay pacto. El Sr. Cánovas al salir del Consejo y respondiendo á preguntas de los periodistas sobre los rumores de pactos con los insurrectos ha dicho: «No hay nada de paz por medio de componendas, sino guerra, guerra, á sangre y fuego, hasta obtener la pacificación de la isla.»

## SEGUNDA CONFERENCIA

MABRID 21 (10'40 noche)

### Desmoralizacion de los insurrectos.

Martinez Campos en la entrevista tenida con el corresponsal de un periódico, á que más arriba se hace referencia, dijo que la continuidad de las operaciones y ataques de nuestras columnas han desmoralizado á los enemigos, notándose menor movimiento en las partidas por la parte de Cienfuegos. Esto último quizás se deba á que los rebeldes se han corrido hacia Santi-Spiritus. De Maceo, ignora, actualmente el general su paradero, suponiendo, se haya incorporado á Máximo Gomez, para sostener el ánimo decaído de aquellas partidas.

### Sintomas de paz.

Un telegrama de Londres dice que las últimas operaciones de Las Villas han facilitado el advenimiento de la paz por medio de la sumision de los rebeldes, los cuales, segun alli se supone, gritarán unidos con las tropas vivas España y ¡vivan las reformas!

Esta noticia, dada su procedencia, se hace sospechosa, por lo que hay que recibirla con prevención.

### ¡Bien por América!

Las fuerzas del batallón de América, segun noticias oficiales, han batido á la partida de cabecilla Nuñez, dispersándola y causando á los insurrectos un muerto y tres heridos, cogiéndoles abundante material de guerra.

En el término de San Agustín, jurisdiccion de Cienfuegos, volvieron otra vez los soldados del batallón de América á dispersar á la milma partida haciendo dos heridos al enemigo.

### Descarrilamiento.

Cerca de la estacion de Esperanza, en el ferro-carril de Cienfuegos á Santa Clara, estaba una partida oculta y acechando la llegada de un tren, que hicieron descarrillar. El general Suarez Valdés que iba en dicho tren bajo del wagon, montó á caballo y al frente de unos cuantos soldados salió en persecucion de los rebeldes. Estos se creó que pertenecian á las fuerzas de Máximo Gomez.

### Division entre los mambises.

Un telegrama particular de Cuba habla de que reina entre los insurrectos gran desconfianza y división, provocados por los disgustos estallados entre Maceo y Maceo. Aquel ha sido separado por Maceo de su cargo y fué á Las Villas á quejarse á Máximo Gomez del proceder del jefe mulato. Máximo Gomez no le atendió en sus quejas, y entonces Maceo marchó á Nueva York á exponer sus agravios ante Estrada Palma, pintándole la situacion de las cosas.

Parece que Maceo ha sido escuchado y atendido por Estrada Palma, quien dirigió á Maceo una fuerte comunicacion á que contestó éste con una carta en que llamaba á Estrada inepto y cobarde.

El cabecilla Maceo para evitar un rompimiento con Máximo Gomez hizo su rápida marcha al Camagüey. En el departamento Oriental se ha creado grandes enemistades, pues aun entre la gente de color cuenta Maceo enemigos por su conducta y el mismo Rabi se ha puesto de parte de Maceo. Todos estos odios y antagonismos se consideran como buenos presagios para la terminacion de la insurreccion.

### La expedicion Collazo.

El antiguo cabecilla Collazo ha conseguido por fin desembarcar en Cuba con una expedicion filibustera, la cual se formó en Cayo Hueso de donde salió para la isla.

### La situacion de Puerto Rico.

Los diputados por Puerto Rico han celebrado una entrevista con el ministro de la Guerra, al cual le han presentado cartas de importantes personalidades de aquella isla dando cuenta de los trabajos separatistas y de la necesidad de que se envíen allí tropas. Los voluntarios, encargados de vigilar la costa para evitar posibles desembarcos, llevan ya dos meses de rudos trabajos y tienen abandonado sus negocios, por lo que se hace preciso relevarlos de ese servicio.

El ministro de la Guerra les ha contestado que conocía ya la situacion de las cosas por el general Gamir y prometió estudiar el modo de enviar tropas á la pequeña antilla.

### Operaciones próximas.

Dicen de la Habana que se esperan noticias de importantes operaciones por haberse corrido de los rebeldes hacia Sancti Spiritus y límites de la provincia de Puerto Principe, donde se han concentrado numerosas fuerzas insurrectas.

### ¿A qué vendrá?

El doctor Betances, presidente de la Comision separatista de Paris, y gran propagandista de las aspiraciones de los insurrectos, ha salido con direccion á la frontera de España. Se hacen comentarios de este viaje.

### La cuestion de Venezuela.

«El Herald» de Nueva York dice que Francia, España é Inglaterra obran unidas de común acuerdo en la cuestion de Venezuela.

### Despedidas á las tropas.

El batallón de Saboya ha salido hoy con direccion á Cádiz, donde embarcará para Cuba. Bajaron á la estacion el capitán general y otros oficiales generales, así como un coronel en representación de la Reina, la cual envió habanos para los jefes y oficiales, y cigarros y vino para los soldados, siendo despedidos con mucho entusiasmo.

También ha salido el batallón de Zaragoza á las cinco de la tarde, reuniéndose en la estacion unas 6.000 personas, y los estudiantes en número de unos 500 con banderas. Ha habido vitores á la patria, á la integridad nacional y al ejército.

rar errores cometidos por la restauracion, espues arrebataron la bandera que llevaban los estudiantes y la hicieron pedazos. Produjose gran tumulto y confusion, intervinio la guardia civil, y pudo, protegido por la fuerza pública, verificarse la cuestacion que produjo pingües resultados.

En San Sebastian un inmenso gentío ha victoreado al ejército.

En este momento termina el banquete dado á los jefes y oficiales. El Alcalde ha pronunciado un emocionado discurso terminando con un brindis de despedida, deseando á los expedicionarios vuelvan cubiertos de laureles y gloria. Los coroneles de los regimientos de Sicilia y Valencia contestaron con frases que produjeron gran emocion. Uno de los oficiales salió al balcon con una copa de Champagne y brindó por el pueblo, produciendo indescriptible entusiasmo en el gentío que llenaba la plaza de la Constitucion.

La suscripcion ha dado excelentes resultados, pues solamente en Tolosa se han recaudado 7.000 pesetas para los soldados de la provincia que van á Cuba.

De todas partes se reciben noticias dando cuenta del entusiasmo con que han sido despedidas las tropas.

Solamente en Madrid es donde la marcha de los soldados ha sido fria, porque las 6.000 personas que se calcula habria en la estacion, muchas de ellas con carácter oficial, representan un número exiguo, teniendo en cuenta que esta capital tiene una poblacion de quinientas mil almas, es decir, que la inmensa mayoría de los habitantes ha permanecido indiferente á la partida de los batallones que van á defender la integridad de la patria.

### El asunto de los chanchullos.

El Juez encargado de la causa de los chanchullos municipales no ha tomado aun declaracion á ninguna de las personas acusadas.

Esta mañana ha prestado nueva declaracion el marqués de Cabriñana. Los peritos han reconocido esta tarde el revólver con el que se hizo el atentado al marqués; también han reconocido los agujeros hechos por las balas en la capa de aquél, manifestando que no corresponden al calibre del arma.

Esté informe se comenta mucho.

### Lo que se habla.

En el Bolsin se ha hablado esta tarde otra vez de la próxima paz de Cuba. No hay nuevas noticias oficiales de la campaña de Cuba.

## POR TELEGRAFO ÚLTIMA HORA.

Madrid 22 (12'50 madrugada.)

### El batallón de Sicilia.

Ha salido de San Sebastian el batallón expedicionario de Sicilia. Ha habido iluminaciones y despedidas tiernas por parte del gentío inmenso que fué á la estacion. Las señoras repartían escapularios. Al partir el tren la multitud se descubrió y prorrumpió en patrióticas aclamaciones.

Madrid 22 (2'30 madrugada.)

### Voladura de un puente.

Los insurrectos cubanos han conseguido volar un puente en el ferro-carril de Santa Clara á Bayamo.

### Cartuchería.

En breve llegarán á Cádiz dos millones de cartuchos para fusil Maüsser.

### Saqueos.

En Saffi han sido saqueados los almacenes de los europeos, cometiéndose otros actos de pillaje.

### Telegrama del Bolsin.

Recibido por don Antonio Garcia Peña, representante en esta plaza de los señores Bernard y C.<sup>a</sup>

MADRID. Madrid 21 (10'30 noche.)

Denda perpétua 4 1/2 interior fin cte. 68'20

Id. fin próximo. 68'10

Exterior Contado. 77'20

BOLSA DE BARCELONA.

Interior fin de mes. 68'32

Exterior id. id. 77'30

BOLSA DE LONDRES.

4 1/2 exterior fin de mes 64'62

## Anuncios recomendados.

Véase en cuarta plana

En el taller de modista de la plaza del Castillo, 18, 2.º, se desean dos ó tres aprendizas para que hagan recados y enseñarles gratis á trabajar y segun su comportamiento se les enseñará á cortar. 2-1

## Confiteria y Repostería

DE RICARDO SEVILLANO 8, Calceteros, 8, Pamplona. El dueño de este acreditado Establecimiento, deseandó corresponder al favor que el público en general le ha dispensado en años anteriores, no ha omitido sacrificio alguno en ofrecer este año dos magníficos regalos consistentes: 1.º En un magnífico bebé última novedad, con movimiento y música, y 2.º Una caja de cigarrros habanos. En dicha casa encontrará el público turrones finos de todas clases, cajas de mazapan de Toledo y un elegante y variado surtido en cajas para regalos. Toda persona que compre género por valor de una peseta tendrá derecho á un billete. 3-1

## Nodrizas.

Se necesita una para criar en casa de la nodriza en Pamplona. En la calle Pellejerías, núm. 70, piso 2.º informarán. 3-3 p.

## Aviso.

Angel Royo, ex-corralero, que vivia en la calle Mayor, núm. 41, se ha trasladado á la de Pellejerías, 88; hace saber al público de Pamplona y á los forasteros que todavia le ha quedado algo de obra y desea deshacerse de ella. Palmeras para puertas, ventanas y puertas interiores con pernos de espiga ó de chapa; picaportes para puertas, pasadores, cerrojos, pernos sacitos para palmeras, grampones de varias clases, &c., &c. También hay morillos para cocina, trévedes de caldera, tenazas, paletillas, tostadores, asadores, moldes para postres, medias lunas, etcétera, &c. En la misma tienda se vende jabon de dos clases y velas de sebo por mayor y menor. También se vende legía. Pellejerías, 88, Fábrica de jabon. x 3-1

## Carbones minerales

para toda clase de industrias. Ingleses: Cardiff—Newport. Asturianos: María Luisa—Virginia. Cok fuerte para fundicion y hornos. Cok flojo para estufas y cocinas. Envios directos por wagones completos desde Asturias, San Sebastian y Pasajes. Félix Utray é Hijo.—Pamplona. 60—3 p. (a)

## Florones

cornisas, arte onados y demás objetos para decorado interior y exterior de edificios en Staff, yeso y carton-piedra. Precios baratísimos. JUAN IRIGARAY Navas de Tolosa, núm. 17 (Esanche). y d 15-12

## Maestra superior.

Se dan lecciones de toda clase de labores, flores y frutas de cera, piedra y pasta. También se dan lecciones de parte literaria lo mismo en casa de la profesora que en casa de las discípulas. Zapateria, 41, 2.º 7-6

## D. José Costa y Mendez

Licenciado en Medicina y Cirujía, con 17 años de práctica, se dedica á sustituir por tiempo limitado á los compañeros que necesitan ausentarse, estén enfermos, &c., &c.; así como las tituladas que se encuentren vacantes. Honorarios, segun las condiciones del partido. Viaje y manutencion pagados. Dirigirse á Pamplona, Compañía, 5 y 7, 2.º izquierda. 15-14 p.

## Representantes.

La casa A. R. Valdespino de Jerez de la Frontera, desea una para la venta de sus vinos en esta capital. Dirigirse á dichos señores con buenas referencias, sin cuyo requisito no se admiten solicitudes. 15-6

## Dolores de estómago,

dispepsias y gastralgias, las más rebeldes son curadas con las papeletas del doctor Soudre, preparadas por el Farmacéutico monsieur Lam dummy, Bayonne (Francia). Precio de la caja 6 y 3'50 pesetas. Depósito en Pamplona Farmacia, y Droguería de Marquina, calle Nueva, número 1. m y d 60-59

## Arriendo

El Concejo de Burlada, previa autorización de la Excmá Diputacion provincial, ha acordado arrendar en pública subasta la venta de vino, aguardiente y aceite por la menuda para el año de 1896, así como también la carniceria y extraccion de la arena en las márgenes del río Arga y término jurisdiccion de este pueblo. Cuyos actos se verificarán en la Sala de sesiones del Concejo, el día 24 de los corrientes y hora de las once de su mañana, bajo las condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaria del mismo, para el que guste enterarse de ellas. Burlada 17 de Noviembre de 1895.—El Alcalde, Pedro Erice. x 5-4

## Chocolates de José Erquicia

(SAN SEBASTIAN.) Premiados con medalla de plata en la Exposicion de Burdeos del presente año. Pedir en todas las tiendas de comestibles. h 31 dr. -19

## Pérdida.

Se publica á la persona que haya recogido un perro de caza, pachon, blanco con algunas machas color canela, que se perdió el lunes 18, tenga la bondad de entregarlo en la calle de Zapateria, núm. 53, portería, donde se gratificará. 3-3

## Vinos para quemar.

Se compran en la fábrica de aguardientes de P. Esparza, Villava, remitiendo muestras. 15-15 p

## CONVIENE

no descuidar un catarro pues puede ser precursor de pulmonias, de la Tisis, ó de otras graves enfermedades. La Emulsion de Scott cura el catarro, sana la irritacion de la garganta y los pulmones, fortifica y robustece el organismo. Es una combinacion de los dos agentes curativos, aceite de hígado de bacalao é hipofosfitos, reconocidos universalmente por los médicos como los más poderosos en las enfermedades extenuantes y especialmente para los Niños. Exíjase la legítima

## EMULSION DE SCOTT

Rehúsen las imitaciones que abundan en el mercado. De venta en las Boticas. Scott y Bown, Químicos, Nueva York.

**ANUNCIOS RECOMENDADOS**

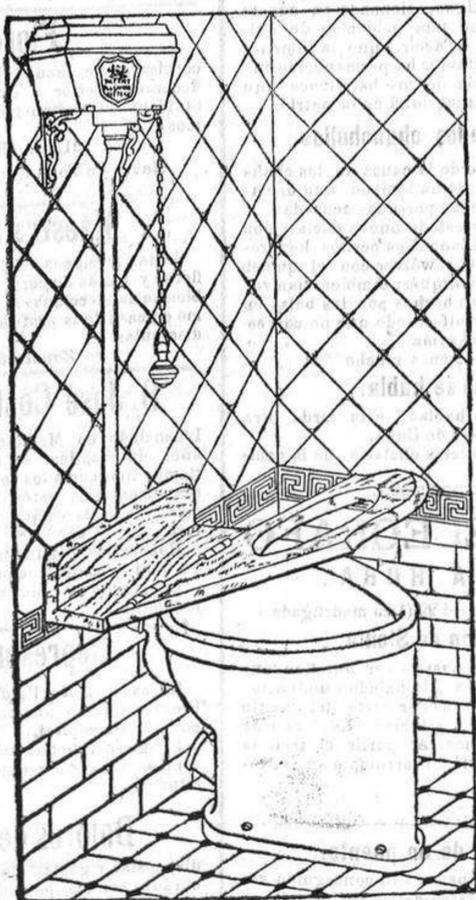
**Se vende**

vino superior de Ciraquí a 9 reales cántaro en la calle de San Nicolás núm. 21. —20

**MACARIO SOLANAS**

socio de la casa Jow y Solanas, de Zaragoza, a quien muchos propietarios de esta población le han confiado sus instalaciones de las tuberías de hierro para el agua de Arteta, ofrece hoy al público un completo surtido de inodoros ingleses de varios sistemas, así en lisos como en decorados.

CLASES INMEJORABLES  
LOZAS EXTRAS



INSTALACIONES A SATISFACCION  
PRECIOS REDUCIDOS

Tubería de hierro galvanizado legítimo inglés de presión, para instalaciones con todos sus accesorios.

Pellejerías, número 78—Pamplona

Al por mayor: E. Formiguera y C<sup>a</sup>, Talleres, 22.—Barcelona  
Véndense en todas las farmacias.  
Las jóvenes que al llegar a la época del desarrollo, están pálidas, enflaquecidas y enfermas, recobran con su uso, los colores y energía propios de su edad.  
Manganeso y pepina.  
FORMIGUERA, con hierro.

**RESTAURADORAS**

El mejor remedio para la pronta curación de LAS MUJERES ANÉMICAS O CLORÓTICAS. La inapetencia, esterilidad y propensión al aborto, son las pildoras.

**CHOCOLATES Y CAFÉS**

DE LA

**COMPañIA COLONIAL**

Tapiocas, Thés  
38 recompensas industriales  
Depósito general, calle Mayor 18 y 20.—MADRID

**"LA PETITE GIRONDE."**

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 2'75 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 10, en San Sebastian.

Las cualidades desinfectantes, microbicidas y cicatrizantes que han valido al

**HIGIENE DEL TOCADOR**

**COALTAR SAPONINÉ LE BEUF**

su admisión en los Hospitales de la ciudad de París, lo hacen incomparable para la Higiene del Tocado, lociones, cuidados íntimos, lojes de las crías, cuidados de la boca a que purifica, de los cabellos cuya caída detiene, etc.

El Frasco, 2 fr. En las Farmacias.  
DESCONFIARSE DE LAS FALSIFICACIONES.

Exposición Internacional París 1878, Anvers 1885, Barcelona 1888, Exposición de 1889

restablece las fuerzas, el apetito, la digestión; a un mejor reconstituyente de los niños, ancianos, convalecientes y de los enfermos

**EL VINO DE PEPTONA CAYLON**

**DEL ESTÓMAGO**

• LANGUIDEZ, ANEMIA, etc.

Su gran éxito ha dado origen a muchas imitaciones. Exijase la PEPTONA CAYLON, la única citada en el Boletín de la Academia de Medicina de París, adoptada en los Hospitales de París y de la Marina.

Dr. Caylon, 5, París y buenas Farmacias.

**LA EQUITATIVA DE LOS ESTADOS UNIDOS**

Sociedad de Seguros sobre la vida

Su Sucursal en Madrid, autorizada por Real Orden de 10 de Octubre de 1882, ha pagado desde dicha fecha, hasta 30 de Junio de 1895, a familias españolas la suma de

Pesetas 9.203.808'27

por muertes de personas aseguradas, en las que figuran entre otras las siguientes, ocurridas en las provincias de Vizcaya, Alava, Navarra y Logroño:

	Pesetas.
D. Joaquin Abella y Fuertes, Abogado, Algorta (Bilbao).	100.000
• Gabriel Mac-Lennan, Comerciante, Bilbao	80.000
• Hilario Lund, Comerciante, Bilbao	30.000
• Luis de Zubiria é Ibarra, Propietario, Bilbao	125.000
• Juan Donoso Cortés, Cajero de la Sucursal del Banco de España, Bilbao.	50.000
• José Erbina, Comerciante, Vitoria	15.000
• Victoriano Bislé y Olondriz, empleado, Marcilla	15.038'40
• Estéban Portugal, peluquero, Logroño	5.000
• Federico de Arellito y Asua, Abogado, Durango	10.000
• Tomás Miguel de Obleta y Asla, Comerciante, Bilbao	25.000
• Ignacio Prieto Santa María, comerciante en cordelería, Bilbao.	15.000
• Mateo Perez y Gonzalez, Director de Colegio, Bilbao	20.000
• Indalecio Arroyo y Gonzalez, Comerciante, Bilbao	50.000
• Adolfo de Urquijo y Goicoechea, Propietario, Bilbao	125.000

Inspector en Alava, Navarra y Logroño con residencia en Bilbao, D. Ramiro de Orbegozo, Agentes: en Vitoria, don Felipe Gonzalez; en Pamplona, don Cándido Manterola; en Logroño, don Carlos Miranda; en Haro, don Cesáreo Campo; en Calahorra don Manuel Loré.

**TORTAS Y HARINAS DE COCO**

El mejor alimento y más económico para toda clase de ganado y aves de corral. Este producto es altamente nutritivo, favorece el enforde y desarrollo muscular, produce un estiércol muy fertilizante, hace que la leche sea abundante y sabrosa y sustituye preferentemente en los animales de labor a toda clase de granos y demás pienso que se les da habitualmente.

CANTIDADES QUE DEBEN EMPLEARSE.

	de 2 a 3 kigs. por cabeza y por día.
Para vacas de leche	de 2 a 3
• bueyes de engorde	de 3 a 5
• Idem de labranza	de 2 a 3
• cerdos para engorde	de 1 a 1 1/2
• caballos y mulos	de 1 a 1 1/2
• carneros de 200 a 300	

Precios.—El saco de 50 kilogramos de harina 7'50 pesetas.—Idem idem Torta 7.—Para pedidos y demás informes dirigirse a Dionisio Berasain, San Anton, 70.

30—9 (a)

**MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES**

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865

**LATOS**

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

**PASTILLAS DEL DR. ANDREU**

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que a las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la

**TOS** por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

**Los que tengan ASMA ó sofocación**

de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASMÁTICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

**RAPE NASALINA**

que prepara el mismo DR. ANDREU. (Véase el prospecto.)

**PARA TENER LA BOCA**

SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de

**MENTHOLINA DENTÍFRICA**

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emblanquece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y la oscilación de los dientes.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

**CAPSULAS EUPEPTICAS**

**MORRHUOL**

PRINCIPIO ACTIVO DEL ACEITE DE HIGADO DE BACALAO

**DEL DR. PIZA**

PRIMER PREPARADOR ESPAÑOL DE DICHO MEDICAMENTO  
Premiado con MEDALLAS de ORO en la Exposición Universal de Barcelona de 1888 y en la Exposición Concurso de París de 1895.

El Morrhuol contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao; obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en un centenar de casos, han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del mismo contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudosos, raquitismo, escrófula, linfatismo y estado caquético en general. No contiene el MORRHUOL grasa alguna, puede tomarse en verano lo mismo que en invierno. 10 reales frasco. 12 frascos 96 reales. De venta al por mayor y menor: farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América.

**LA SANGRE ES LA VIDA!**

Numerosas Medallas de Oro y Diplomas de Honor

**EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE**

**Rob Lechaux** con los Zumos Vegetales

de BERROS y ZARZAPARILLA Roja concentrados

Hállase en las Principales Boticas. — Venta al por Mayor: MARIO LECHAUX, Farmacéutico, 164, rue Ste-Catherine, BORDEAUX